

**Assemblée générale**

Soixante-sixième session

Documents officiels

Distr. générale

9 mars 2012

Français

Original : anglais

Cinquième Commission**Compte rendu analytique de la 16^e séance**

Tenue au Siège, à New York, le vendredi 4 novembre 2011, à 10 heures

Président : M. Tommo Monthe (Cameroun)
Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires :
M. Kelapile

Sommaire

Point 115 de l'ordre du jour : Nominations aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres nominations

- a) Nomination de membres du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires
- b) Nomination de membres du Comité des contributions
- c) Confirmation de la nomination de membres du Comité des placements
- d) Nomination d'un membre du Comité des commissaires aux comptes
- e) Nomination de membres du Comité consultatif indépendant pour les questions d'audit
- k) Nomination de membres et de membres suppléants du Comité des pensions du personnel de l'Organisation des Nations Unies

Le présent compte rendu est sujet à rectifications. Celles-ci doivent porter la signature d'un membre de la délégation intéressée et être adressées, *dans un délai d'une semaine à compter de la date de publication*, au Chef de la Section d'édition des documents officiels, bureau DC2-750, 2 United Nations Plaza, et également être portées sur un exemplaire du compte rendu.

Les rectifications seront publiées après la clôture de la session, dans un fascicule distinct pour chaque commission.

11-58096X (F)

**Merci de recycler**

La séance est ouverte à 10 h 15

Point 115 de l'ordre du jour : Nominations aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres nominations

1. **Le Président** appelle l'attention de la Commission sur l'article 92 du Règlement intérieur de l'Assemblée générale concernant les élections au scrutin secret et sur le paragraphe 16 de la décision 34/401 de l'Assemblée relative à la rationalisation des procédures et de l'organisation de l'Assemblée générale.

a) Nomination de membres du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/66/101/Rev.1; A/C.5/66/3)

2. **Le Président** appelle l'attention de la Commission sur le document A/66/101/Rev.1, dans lequel le Secrétaire général, se référant aux articles 155 et 156 du Règlement intérieur de l'Assemblée générale, invite l'Assemblée à nommer cinq personnes aux sièges du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires qui deviendront vacants le 31 décembre 2011. Dans le document A/C.5/66/3, le Secrétaire général communique le nom de cinq candidats que les gouvernements de leurs pays respectifs proposent de nommer pour un mandat de trois ans prenant effet le 1^{er} janvier 2012.

3. Étant donné que le nombre de candidats des États d'Afrique, des États d'Europe orientale, des États d'Amérique latine et des Caraïbes et des États d'Europe occidentale et autres États correspond au nombre de postes vacants pour ces quatre groupes régionaux, le Président propose que la Commission recommande par acclamation de nommer les candidats présentés.

4. *Il en est ainsi décidé.*

5. La Cinquième Commission recommande que M. Obame (Gabon), pour le Groupe des États d'Afrique, M. Chernikov (Fédération de Russie), pour le Groupe des États d'Europe orientale, M. Brant (Brésil), pour le Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes, et M. Lingenthal (Allemagne) et M. Traystman (États-Unis d'Amérique), pour le Groupe des États d'Europe occidentale et autres États, soient nommés au Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires pour un mandat de trois ans prenant effet le 1^{er} janvier 2012.

b) Nomination de membres du Comité des contributions (A/66/102; A/C.5/66/4)

6. **Le Président** appelle l'attention de la Commission sur le document A/66/102, dans lequel le Secrétaire général, se référant aux articles 158 et 159 du Règlement intérieur de l'Assemblée générale, invite l'Assemblée à nommer six personnes aux sièges du Comité des contributions qui deviendront vacants le 31 décembre 2011. Dans le document A/C.5/66/4, le Secrétaire général communique le nom de six candidats que les gouvernements de leurs pays respectifs proposent de nommer ou de reconduire dans leurs fonctions pour un mandat de trois ans commençant le 1^{er} janvier 2012. Étant donné que le nombre de candidats des États d'Asie et du Pacifique, des États d'Europe orientale, des États d'Amérique latine et des Caraïbes et des États d'Europe occidentale et autres États correspond au nombre de postes vacants pour ces groupes régionaux, le Président propose que la Commission recommande par acclamation de nommer pour un premier ou un nouveau mandat les candidats présentés.

7. *Il en est ainsi décidé.*

8. *M. Park Hae-Yun (République de Corée) et M. Sun Xudong (Chine), pour le Groupe des États d'Asie et du Pacifique, M. Lozinskiy (Fédération de Russie), pour le Groupe des États d'Europe orientale, M. Pinto (Brésil), pour le Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes, et M^{me} Iwuji-Eme (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord) ainsi que M^{me} Roscher (Allemagne), pour le Groupe des États d'Europe occidentale et autres États, sont nommés membres du Comité des contributions ou reconduits dans leurs fonctions pour un mandat de trois ans commençant le 1^{er} janvier 2012.*

c) Confirmation de la nomination de membres du Comité des placements (A/66/103; A/C.5/66/5)

9. **Le Président** appelle l'attention sur le document A/66/103, dans lequel le Secrétaire général, se référant à l'article 20 des Statuts de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies, invite l'Assemblée générale à confirmer la nomination, pour un mandat de trois ans commençant le 1^{er} janvier 2012, des quatre personnes qu'il a désignées pour occuper les sièges vacants du Comité des placements. Le Secrétaire général indique dans le document A/C.5/66/5 le nom de

ces quatre personnes dont il propose que l'Assemblée confirme la nomination. Étant donné que le nombre de candidats correspond au nombre de postes à pourvoir, le Président suppose que la Commission voudra recommander par acclamation que l'Assemblée confirme la nomination de ces candidats.

10. *Il en est ainsi décidé.*

11. *La Commission recommande que l'Assemblée générale confirme la nomination M. Arikawa (Japon), M. Dhar (Inde), M. Kirdar (Iraq) et M^{me} Senequier (France) pour un mandat de trois ans commençant le 1^{er} janvier 2012.*

12. **Le Président** indique que, suivant la pratique établie, le Secrétaire général propose de reconduire dans leurs fonctions de membres ad hoc du Comité des placements M^{me} Ochoa-Brillembourg (République bolivarienne du Venezuela) et M. Pictet (Suisse), pour un mandat d'un an commençant le 1^{er} janvier 2012. Il suppose que la Commission voudra recommander par acclamation que l'Assemblée confirme ce renouvellement de leur mandat.

13. *Il en est ainsi décidé.*

14. *La Commission recommande que l'Assemblée générale confirme la reconduction de M^{me} Ochoa-Brillembourg (République bolivarienne du Venezuela) et M. Pictet (Suisse) dans leurs fonctions de membres ad hoc du Comité des placements, avec un mandat d'un an commençant le 1^{er} janvier 2012.*

d) Nomination d'un membre du Comité des commissaires aux comptes (A/66/104; A/C.5/66/6)

15. **Le Président** appelle l'attention de la Commission sur le document A/66/104, dans lequel le Secrétaire général signale à l'Assemblée générale qu'il convient de nommer le Vérificateur général des comptes (ou le fonctionnaire occupant les mêmes fonctions) d'un État Membre au siège du Comité des commissaires aux comptes qui deviendra vacant le 30 juin 2012. Dans le document A/C.5/66/6, le Secrétaire général informe l'Assemblée que la candidature du Contrôleur et Vérificateur général des comptes de la République-Unie de Tanzanie a été présentée par le Gouvernement de ce pays. Constatant qu'il y a un seul candidat, le Président suppose que la Commission voudra recommander sa nomination par acclamation.

16. *Il en est ainsi décidé.*

17. *La Commission recommande que le Contrôleur et Vérificateur général des comptes de la République-Unie de Tanzanie soit nommé membre du Comité des commissaires aux comptes pour un mandat de six ans commençant le 1^{er} juillet 2012.*

e) Nomination de membres du Comité consultatif indépendant pour les questions d'audit (A/66/105; A/C.5/66/7)

18. **Le Président** appelle l'attention de la Commission sur le document A/66/105, dans lequel le Secrétaire général, se référant aux paragraphes 3 et 10 à 13 de l'annexe à la résolution 61/275 de l'Assemblée générale, invite celle-ci à nommer deux personnes aux sièges du Comité consultatif indépendant pour les questions d'audit qui deviendront vacants le 31 décembre 2011. Dans sa note A/C.5/66/7, le Secrétaire général communique le nom de deux personnes que les gouvernements de leurs pays respectifs proposent de nommer ou de reconduire dans leurs fonctions, pour un mandat de trois ans commençant le 1^{er} janvier 2012. Étant donné que le nombre de candidats des États d'Afrique et des États d'Europe occidentale et autres États correspond au nombre de postes vacants pour ces groupes régionaux, le Président suppose que la Commission voudra recommander par acclamation la nomination des candidats présentés ou le renouvellement de leur mandat.

19. *Il en est ainsi décidé.*

20. *La Commission recommande que M. Muwanga (Ouganda), pour le Groupe des États d'Afrique, et M. Mihm (États-Unis d'Amérique), pour le Groupe des États d'Europe occidentale et autres États, soient nommés membres du Comité consultatif indépendant pour les questions d'audit ou reconduits dans leurs fonctions avec un mandat de trois ans commençant le 1^{er} janvier 2012.*

k) Nomination de membres et de membres suppléants du Comité des pensions du personnel de l'Organisation des Nations Unies (A/66/531)

21. **Le Président** appelle l'attention de la Commission sur le document A/66/531, dans lequel le Secrétaire général informe celle-ci de la démission de M. Kovalenko (Fédération de Russie) du Comité des

pensions du personnel de l'Organisation des Nations Unies, qui a pris effet le 19 septembre 2011. Le Secrétaire général précise que le Gouvernement de la Fédération de Russie a proposé la candidature de M. Chumakov au siège ainsi devenu vacant et que cette candidature a reçu l'assentiment du Groupe des États d'Europe orientale. Le Président suppose que la Commission voudra recommander par acclamation la nomination de ce candidat.

22. *Il en est ainsi décidé.*

23. *La Commission recommande que M. Chumakov (Fédération de Russie) soit nommé membre du Comité des pensions du personnel de l'Organisation des Nations Unies pour un mandat commençant le jour de sa nomination par l'Assemblée générale et prenant fin le 31 décembre 2012.*

La séance est levée à 10 h 45.